

Istruzioni utente





L'azienda

Fondata nel 1983 con l'obiettivo di mettere a disposizione una gamma completa di prodotti professionali, Tecnosicurezza è oggi una realtà consolidata nel settore delle serrature e dei sistemi di chiusura e controllo per mezzoforti.

L'esperienza maturata in oltre 35 anni di attività nel settore della sicurezza, ha consentito l'ideazione e la realizzazione di sistemi ad alta tecnologia e affidabilità, che continuano a riscuotere il consenso di una clientela sempre più esigente.

TECNOSICUREZZA è presente direttamente in tutto il mondo attraverso le proprie sedi e grazie ad un'estensiva rete di distribuzione.

TECNOSICUREZZA si rivolge a clienti nazionali ed internazionali di primaria importanza, quali istituti di credito, costruttori di mezzoforti, istituti di trasporto valori, grande distribuzione organizzata e poste.

Oggi TECNOSICUREZZA è un'azienda all'avanguardia, attenta alle esigenze della clientela e costantemente al passo con le tecnologie.



Indice	
L'AZIENDA	2
INDICE	3
	<u>_</u> _
NOTE IMPORTANTI!	5
INFORMAZIONI GENERALI	6
FUNZIONI GENERALI	<u>9</u>
APERTURA DELLE SERRATURE	10
UTENTI (O UTENTI OVERRIDE): APERTURA SENZA TEMPO DI RITARDO	10
UTENTI: APERTURA CON TEMPO DI RITARDO	10
Manager (o Manager Override): apertura senza Tempo di Ritardo	10
MANAGER (O MANAGER OVERRIDE): APERTURA CON TEMPO DI RITARDO	11
APERTURA CON CODICI DINAMICI (OPZIONE CHIAVE DALLAS)	11
APERTURA CON CODICE DINAMICO (OPZIONE PIN IDENTIFICATIVO)	12
Apertura Congiunta senza Tempo di Ritardo	12
Apertura Congiunta con Tempo di Ritardo	12
MENU MASTER	13
Impostazione Data/Ora	13
Recupero data/Ora da DyamaWeb (software codici dinamici)	13
Тіме Lock	14
TIME LOCK - AGGIUNGERE	14
TIME LOCK – VERIFICARE O CANCELLARE	15
Periodi di Chiusura (Festività) - Aggiungere	15
Periodi di Chiusura (Festività) – Verificare o Cancellare	16
Periodi di Apertura - Aggiungere	16
Periodi di Apertura – Verificare o Cancellare	17
CONNESSIONE PC	17
GESTIONE MANAGER	18
Abilita/disabilita codici dinamici	18
MENU MANAGER	<u> 19</u>
GESTIONE UTENTI	19
TEMPO DI RITARDO E FINESTRA DI APERTURA	19
TIME DELAY VARIABILE - AGGIUNGERE	20
TIME DELAY VARIABILE – VERIFICARE O CANCELLARE	20
CONNESSIONE PC	21
MENU MANAGER OVERRIDE	21
GESTIONE UTENTI OVERRIDE	21
MENU CAMBIO CODICE	21
CAMBIO CODICE UTENTI STANDARD E OVERRIDE	21
CAMBIO CODICE MANAGER	22
IU TechMaster 06	3 di 32



CAMBIO CODICE MANAGER OVERRIDE	22
CAMBIO CODICE MASTER	22
MENU TEMPO	23
ESTENSIONE APERTURA	23
TIME LOCK IMMEDIATO	23
MENU CONFIGURAZIONE	24
INSTALLAZIONE SERRATURE	24
RIMOZIONE SERRATURE	24
MODO RICHIUSURA SERRATURA	25
CONFIGURA INTERFACCIA I/O	25
RIMUOVI INTERFACCIA I/O	26
CONTRASTO DISPLAY	26
RIPRISTINO TEMPORANEO DEL CONTRASTO DISPLAY	26
TEST MEMBRANA	27
INFO SISTEMA	27
ID TASTIERA DINAMICA E LICENZA SOFTWARE DYAMAWEB	27
ISTRUZIONI DI SMALTIMENTO	32
PER APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE	32
CONTATTI	32



Note importanti!

- Prima di installare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni di installazione e funzionamento.
- Le serrature sono state sviluppate per funzionare correttamente in un range di temperature da -5°C a + 50°C e in un ambiente con umidità non condensante tra 25% e 90%.
- La serratura non deve essere lubrificata.
- Se inserite in normali ambienti domestici o di ufficio, le serrature non necessitano di particolari manutenzioni; in ogni caso dopo 10.000 cicli di apertura/chiusura, si raccomanda di eseguire un test che verifichi il corretto e completo funzionamento del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente batterie 9 Volt Alcaline DURACELL™, o porta batterie con batterie 1,5 Volt Alcaline DURACELL™. In alternativa è possibile utilizzare anche un alimentatore stabilizzato a 12V – 1A (art N1212) con relativa interfaccia di alimentazione (art. T6006).
- Un segnale acustico prolungato insieme al messaggio "BATTERIA SCARICA" visualizzato a display, indicano un basso livello della batteria che deve essere in tal caso sostituita.
- Si raccomanda di cambiare i codici di fabbrica prima dell'utilizzo e di archiviare in sicurezza i nuovi codici.
- Non utilizzare codici facilmente identificabili come 123456, date di nascita o altri dati personali.
- Dopo aver modificato un codice, eseguire diverse prove di apertura/chiusura prima di richiudere la porta.
- Non utilizzare detergenti con additivi chimici, abrasivi o contenenti alcool per pulire i componenti. Utilizzare esclusivamente un panno umido.
- Non spruzzare liquidi direttamente sui componenti.

La rimozione dell'etichetta della serratura provoca il decadimento della garanzia fornita sul prodotto.



Informazioni Generali

Utilizzo della tastiera

• Per accendere il display premere un tasto qualsiasi. Il display mostra:

Nel caso di più serrature invece, il display mostra: Digitare il numero corrispondente alla serratura desiderata per selezionarla.

- Per inserire un codice accendere il display e digitare la relativa combinazione.
- Il display si spegne dopo 30 secondi se nessun tasto viene premuto.
- Per scorrere il menu, premere 💻
- Per confermare un'operazione/entrare in un menu premere
- Per uscire da un menu e tornare al menu principale scorrere le funzioni fino alla voce "USCIRE?" e confermare con OK.
- Per inserire un codice più chiave Dallas (se impostata), digitare la relativa combinazione ed inserire la chiave nel lettore Dallas della tastiera.
- Per inserire un utente composto da sola chiave Dallas (se impostata), inserire la chiave nel lettore Dallas della tastiera. Il display mostra:
- Per avviare il tempo di ritardo (se programmato) inserire un codice. Il display mostra:
- Per fermare il conteggio premere 💌 e poi confermare.

CODICE X X – X X X X X X

SELEZIONARE SERRATURA

00:59

TEMPO DI RITARDO

UTENTE DALLAS

XX

FERMARE IL CONTEGGIO?



	Al termine del conteggio il display mostra:	FINESTRA 00:01
	Premere C ed inserire un codice per aprire.	
•	Se il codice inserito non è corretto il display mostra:	CODICE ERRATO
•	Se il codice dinamico/di attivazione inserito non è corretto il	CODICE DINAMICO
	display mostra:	ERRATO
•	Se il codice dinamico/di attivazione viene inserito più di 30 minuti in anticipo rispetto alla sua fascia di validità, il display	CODICE DINAMICO ERRATO
	mostra il messaggio:	
•	Se il codice dinamico/di attivazione viene inserito più di 30 minuti dopo la sua attivazione, il display mostra il messaggio:	CODICE DINAMICO ERRATO
•	Per aprire o accedere al menu in modalità congiunta (se programmata), inserire il primo codice. Il display mostra:	2° CODICE X X – X X X X X X X
	Quindi inserire il secondo codice.	

Tasti funzione

Mantenere premuto per 2 secondi il tasto corrispondente all'operazione desiderata:



- Cambio codice Manager (01), utenti, utenti override, Master e Manager ovr (se configurato)
- 1 = Inserimento PIN codice dinamico (dopo aver attivato i codici dinamici)
- **5** = Test membrana
- **8** = Info Sistema e visualizzazione data e ora.
- 🗩 = Esci e torna al menu principale
- **ok** = Menu Master

Proprietà utenti e codici di default



Gli utenti possono essere programmati per apertura con codice numerico, con codice numerico + chiave Dallas oppure con sola chiave Dallas (in apertura congiunta). Da programmazione è inoltre possibile impostare una apertura congiunta tra due utenti: è quindi necessario inserire il codice di due diversi utenti per ottenere l'apertura della serratura. I codici numerici utilizzati di default sono:

Master: 1-2-3-4-5-6-7-8. Manager: 123456.

Utenti da 02 a 90: 02-020202, 03-030303, etc. Aprono sempre con tempo di ritardo se impostato.

Utenti override: tramite il software di setup, è possibile programmare gli utenti dal 10 al 90 (10-101010, 11-111111, etc.) come utenti override. Essi aprono sempre senza tempo di ritardo.

La tabella in basso riassume le principali funzioni relative a ciascun tipo di utente.

Master

Accesso al Menu Master Imposta Data e Ora Imposta Periodi di Time Lock Scarico Memoria Eventi Gestione Managers Abil./Disabil. Codici Dinamici Cambio Codice Abilitazione connessione PC

Manager Override

Accesso Menu Manager Ovr. Gestione Utenti Override Cambio Codice

Utenti Override

Apertura Cambio Codice

Manager

Accesso al Menu Manager Gestione Utenti Standard Gestione Utenti Override Imposta Tempo di Ritardo Imposta Periodi di Tempo di Ritardo Variabile Abilitazione connessione PC Scarico Memoria Eventi Apertura Cambio Codice Imposta Estensione Time Lock Imposta Time Lock Immediato e Temporaneo

Menu Tecnico (Configurazione)

Installa/Rimuovi Serrature Installa/Rimuovi Interfaccia I/O Imposta Contrasto del Display Cambio Lingua Test membrana Controlla Informazioni di Sistema

Utenti Standard

Apertura Imposta Estensione Time Lock, se abilitata Imposta Time Lock Immediate & Temporary, se abilitato Cambio Codice



Il presente manuale fa riferimento alla programmazione standard. Tale programmazione, se non diversamente richiesto in fase d'ordine, prevede aperture a singolo utente con solo codice numerico e con tempo di ritardo nullo. Adattare quindi le istruzioni riportate secondo la configurazione scelta.

Si raccomanda di cambiare i codici di default prima di utilizzare la serratura.

Funzioni generali

Apertura serratura

Dopo aver digitato un codice di apertura è possibile aprire la serratura entro 3 secondi. Non necessario nel caso di una serratura motorizzata: il motore movimenta il chiavistello che rimane in posizione di apertura per circa 8 secondi, per poi tornare automaticamente in posizione di chiusura. Nella versione a richiusura manuale il chiavistello si chiude tramite la pressione del tasto

Penalità

Quattro tentativi errati di inserimento di un codice provocano una penalità di 4 minuti. In questo stato il display visualizza "Penalità" ad ogni tentativo di accesso e nessuna operazione può essere eseguita.

Time Delay

Tempo di ritardo programmabile indipendentemente su ogni singola serratura da 0 a 99 minuti; Finestra di apertura da 1 a 19 minuti.

Chiavi Dallas

Può essere programmata su ogni serratura. Disponibile come opzione per tutti i Manager e utenti (non disponibile per il Master).

Il display TechMaster funziona solo con chiavi Dallas codificate da Tecnosicurezza. Su richiesta è disponibile anche il funzionamento con altri modelli di chiavi Dallas.

Alimentazione

La serratura può essere alimentata con:

- una batteria ALKALINA da 9V posta nell'apposito vano sotto la tastiera;
- un porta-batterie interno fornito da Tecnosicurezza (6 batterie ALKALINE da 1.5V);
- un alimentatore (art N1212) mediante interfaccia di alimentazione (art. T6005/W o art.T6005) forniti da Tecnosicurezza.

Avviso di batteria scarica

Un segnale acustico prolungato e il messaggio "BATTERIA SCARICA" visualizzato a display indicano un basso livello di carica nella batteria che dovrà essere immediatamente sostituita.



Allarme silenzioso

Con allarme silenzioso abilitato, inserire una combinazione di apertura incrementando o decrementando di una unità l'ultima cifra del codice (es. 03-030304 oppure 03-030302 invece di 03-030303): la serratura si apre ed attiva l'uscita gestita dall'interfaccia di allarme o dall'interfaccia I/O.

Memoria Eventi

La serratura registra le ultime 6000 operazioni con data e ora, utente e operazione. La tastiera registra le ultime 250 operazioni con data e ora, utente e operazione. E' possibile scaricare gli eventi memorizzati sulla serratura e sulla tastiera utilizzando il programma Tecnosicurezza DMT Audit. Per maggiori informazioni, consultare il manuale IU_DMT_Audit_XX.

IMPORTANTE

Alcune opzioni/caratteristiche riportate in questo manuale, sono presenti solo se precedentemente configurate tramite l'apposito software di setup. Fare pertanto riferimento al manuale di programmazione IU_TechMaster_setup_XX. Per ulteriori informazioni contattare Tecnosicurezza.

Apertura delle serrature

Utenti (o Utenti Override): apertura senza tempo di ritardo

Accendere il display e digitare il codice di apertura ed inserire la chiave	
Dallas, se impostata. Il display mostra:	AFEITONA

Aprire la serratura entro 3 secondi.

Utenti: apertura con tempo di ritardo

Accendere il display e digitare il codice di apertura ed inserire la chiave Dallas, se impostata. Il display mostra il conteggio del Tempo di Ritardo.

Al termine del conteggio del tempo di ritardo, il display visualizza il conteggio della finestra di apertura.

Premere **OK**, il display mostra:

Digitare il codice di apertura ed inserire la chiave Dallas, se impostata. Il display mostra:

Aprire la serratura entro 3 secondi.

Manager (o Manager Override): apertura senza Tempo di Ritardo

N	IA	N	A	ΞE	R	
Х	Х	Х	Х	Х	Х	

TEMPO DI RITARDO

00:59

FINESTRA

00:01

CODICE

X X - X X X X X X

APERTURA



Accendere il display. Premere 🗩 per aprire con codice Manager o	
premere due volte per aprire con codice Manager Ovr., il display mostra:	
Digitare il codice Manager ed inserire la chiave Dallas, se impostata (o il codice Manager Override ed inserire la chiave Dallas, se impostata).	APERTURA
Aprire la porta entro 3 secondi.	
Manager (o Manager Override): apertura con Tempo di Ritardo	
Accendere il display. Premere 🗩 per aprire con il codice Manager o	MANAGER X X X X X X
premere due volte per aprire con codice Manager Ovr., il display mostra:	
Digitare il codice Manager ed inserire la chiave Dallas, se impostata (o il codice Manager Override ed inserire la chiave Dallas se impostata). Il display mostra il conteggio del tempo di ritardo.	TEMPO DI RITARDO 00:59
Al termine del conteggio del tempo di ritardo, il display visualizza il conteggio della finestra di apertura.	FINESTRA 00:01
Premere OK , il display mostra:	CODICE X X – X X X X X X X
	MANAGER
Premere 📕 per aprire con il codice Manager o premere due volte	****
Premere per aprire con il codice Manager o premere due volte per aprire con codice Ovr. Manager, il display mostra:	*****
Premere per aprire con il codice Manager o premere due volte per aprire con codice Ovr. Manager, il display mostra: Digitare il codice Manager ed inserire la chiave Dallas, se impostata (o il codice Manager Override ed inserire la chiave Dallas, se impostata).	APERTURA
Premere per aprire con il codice Manager o premere due volte per aprire con codice Ovr. Manager, il display mostra: Digitare il codice Manager ed inserire la chiave Dallas, se impostata (o il codice Manager Override ed inserire la chiave Dallas, se impostata). Il display mostra:	APERTURA
Premere per aprire con il codice Manager o premere due volte per aprire con codice Ovr. Manager, il display mostra: Digitare il codice Manager ed inserire la chiave Dallas, se impostata (o il codice Manager Override ed inserire la chiave Dallas, se impostata). Il display mostra: Aprire la serratura entro 3 secondi.	APERTURA
 Premere per aprire con il codice Manager o premere due volte per aprire con codice Ovr. Manager, il display mostra: Digitare il codice Manager ed inserire la chiave Dallas, se impostata (o il codice Manager Override ed inserire la chiave Dallas, se impostata). Il display mostra: Aprire la serratura entro 3 secondi. Apertura con Codici Dinamici (opzione chiave Dallas) 	APERTURA
 Premere per aprire con il codice Manager o premere due volte per aprire con codice Ovr. Manager, il display mostra: Digitare il codice Manager ed inserire la chiave Dallas, se impostata (o il codice Manager Override ed inserire la chiave Dallas, se impostata). Il display mostra: Aprire la serratura entro 3 secondi. Apertura con Codici Dinamici (opzione chiave Dallas) Accendere il display. Inserire la chiave Dallas dell' Utente Dinamico. Il display mostra: 	APERTURA
 Premere per aprire con il codice Manager o premere due volte per aprire con codice Ovr. Manager, il display mostra: Digitare il codice Manager ed inserire la chiave Dallas, se impostata (o il codice Manager Override ed inserire la chiave Dallas, se impostata). Il display mostra: Aprire la serratura entro 3 secondi. Apertura con Codici Dinamici (opzione chiave Dallas) Accendere il display. Inserire la chiave Dallas dell' Utente Dinamico. Il display mostra: Inserire il codice Dinamico generato dal software Dyama o DyamaWeb e premere . Il display mostra: 	APERTURA CODICE DINAMICO XXX XXX XXX APERTURA

Se richiesto dal software di generazione dei codici dinamici Dyama o DyamaWeb, il display mostra il codice di chiusura quando la serratura viene richiusa. Per maggior informazioni, far riferimento ai manuali IU_Dyama_XX e IU_DyamaWeb_XX. CODICE CHIUSURA

179



ATTENZIONE: i codici dinamici devono essere utilizzati rispettando la sequenza di attivazione impostata dal software (Dyama o DyamaWeb), altrimenti l'ultimo codice generato cancella tutti i codici precedentemente generati (es. se sono stati generati tre codici e il terzo viene utilizzato prima dei due precedenti, questi ultimi verranno cancellati). In questo caso infatti il display mostra:

Apertura con codice Dinamico (opzione PIN Identificativo)

Accendere il display. Mantenere premuto il tasto 11. Il display mostra:

Inserire il PIN di quattro cifre relativo all'utente dinamico. Il display mostra:

Inserire il codice dinamico generato dal software e premere or . Il display mostra:

Aprire la porta entro 3 secondi.

Se richiesto dal software di generazione dei codici dinamici Dyama o DyamaWeb, il display mostra il codice di chiusura quando la serratura viene richiusa. Per maggior informazioni, far riferimento ai manuali IU_Dyama_XX e IU_DyamaWeb_XX.

ATTENZIONE: i codici dinamici devono essere utilizzati rispettando la sequenza di attivazione impostata dal software (Dyama o DyamaWeb), altrimenti l'ultimo codice generato cancella tutti i codici precedentemente generati (es. se sono stati generati tre codici e il terzo viene utilizzato prima dei due precedenti, questi ultimi vengono cancellati). In questo caso infatti, il display mostra:

Apertura Congiunta senza Tempo di Ritardo

Accendere il display. Digitare il codice di apertura ed inserire la chiave Dallas, se impostata. Il display mostra:

Digitare il secondo codice di apertura ed inserire la chiave Dallas, se impostata. Il display mostra:

Aprire la porta entro 3 secondi.

Apertura Congiunta con Tempo di Ritardo

Accendere il display. Digitare il codice di apertura ed inserire la chiave Dallas, se impostata. Il display mostra il conteggio del tempo di ritardo:

Al termine del conteggio del tempo di ritardo, il display visualizza il conteggio della finestra di apertura.

Premere **ok** , il display mostra:

Digitare il codice di apertura ed inserire la chiave Dallas, se impostata. Il display mostra: CODICE DINAMICO CANCELLATO

UTENTE DINAMICO X X X X

CODICE DINAMICO

APERTURA

CODICE CHIUSURA 179

CODICE DINAMICO CANCELLATO

2° UTENTE X X – X X X X X X

APERTURA





Istruzioni utente

TechMaster

Digitare il secondo codice di apertura ed inserire la chiave Dallas, se impostata. il display mostra:

Aprire la porta entro 3 secondi.

Menu Master

Accendere il display. Premere e mantenere premuto 💌. Il display mostra:	MENU MASTER X X X X X X X X
Inserire il codice Master (codice di default 1-2-3-4-5-6-7-8). Impostazione Data/Ora	
Accendere il display ed accedere al Menu Master. Premere 🗭 fino a visualizzare:	DATA E ORA
Premere 💌. Il display mostra data e ora correnti.	08:00 VEN 27/01/2006
Premere or per modificare data e ora.	hh:mm GG / MM / AAAA

Inserire i nuovi valori di data e ora e premere or per confermare.

Recupero data/Ora da DyamaWeb (software codici dinamici)

Questa opzione è utilizzabile solo dopo aver attivato i codici dinamici, con eliminazione di tutti i codici statici (incluso il Master). Per maggiori informazioni vedere il paragrafo **Attivazione codici dinamici con eliminazione dei codici statici,** pag 18. Essa permette il ripristino dei valori corretti dell'orario e della data, attraverso l'utilizzo congiunto della tastiera con il software DyamaWeb (Per maggiori informazioni, vedere il manuale IU_DyamaWeb_XX).

Accendere il display e tenere premuto il tasto **1** fino a visualizzare la versione firmware della tastiera.

Premere il tasto in fino a visualizzare l'ora e la data correnti della tastiera.

Tenere premuto il tasto **D** per qualche secondo. Il display, per pochi secondi, mostra:

Inserire una chiave Dallas per apertura dinamica. Il display mostra:

Inserendo in DyamaWeb il codice a 8 cifre mostrato sul display, è possibile generare il codice dinamico che consente l'accesso diretto al menu Ora e Data, al fine di ripristinarne i valori corretti.

08:00 VEN 27/01/2006

TIME/DATE ERROR MODE ACTIVATED!

TIME/DATE ERROR XXXX XXXX



Premere OK. Il display Mostra:	CODICE DINAMICO XXX XXX XXX
Inserire il codice dinamico generato dal Software DyamaWeb: Il display mostra l'orario e la data correntemente impostati.	
Premere or per inserire i nuovi valori di data e ora e premere	
nuovamente e per confermare.	
Cambio ora automatico	
ATTENZIONE: Si raccomanda di accedere a questo menu sempre a porta aperta	
Accendere il display ed accedere al Menu Master e Premere Þ fino a visualizzare:	CAMBIO ORA AUTOM.
Premere 💌 una volta e poi premere 🍽 per selezionare tra ON ed	
<i>OFF</i> . Quindi premere nuovamente or per confermare.	
Se i codici statici sono stati eliminati, è possibile eseguire questa operazion dinamico DST.	e tramite l'utente
Time Lock	
ATTENZIONE: Si raccomanda di accedere a questo menu sempre a porta aperta; Dal menu Master della tastiera, è possibile aggiungere/eliminare le imposta lock/periodi di chiusura/periodi di apertura solo se la data e l'ora della tast all'interno di una fascia temporale di apertura.	azioni di time iera si trovano
Accendere il display ed accedere al Menu Master. Premere Þ fino a visualizzare:	TIME LOCK
Time Lock - Aggiungere	
Accedere al menu Time Lock. Premere 💌.	TIME LOCK 1 SETTIMANALE
Per impostare una settimana standard 2 o 3 premere 🕨 una o due volte, successivamente premere 💽 .	
Premere 🚾. Il display mostra:	AGGIUNGERE
Premere 💌. Il display mostra il giorno corrente della settimana.	တ် hh:mm VEN မိ hh:mm
Il primo è un orario di apertura mentre il secondo è un orario di Chiusura. Digitare i valori corrispondenti ai nuovi orari da aggiungere.	



TIME LOCK 1

TechMaster

Premere er confermare. Il display mostra il successivo giorno della settimana, e propone gli stessi valori. Premere er per confermare, er per cambiare giorno senza inserire i valori oppure inserire i nuovi valori come illustrato in precedenza. Alla fine della settimana il display mostra: Premere er per salvare o er per tornare al primo giorno.

I dati inseriti vengono salvati solo premendo 💌.

All'interno del menu Time Lock, vengono indicate le fasce di apertura: la cassaforte può essere aperta inserendo un codice di apertura valido, solo all'interno della fascia stessa (es. fascia di apertura dalle 08:00 alle 14:00 e dal Lunedì al Venerdì: la porta può essere aperta solo dalle 08:00 alle 14:00 nei giorni stabiliti, ma non può essere aperta prima delle 08.00 o dopo le 14.00 negli stessi giorni. Non può inoltre essere aperta nei giorni di Sabato e Domenica).

E' possibile definire fino a quattro differenti fasce per ogni giorno (es. Lunedi dalle 07:00 alle 10:00; dalle 12:00 alle 13:00; dalle 15:00 alle 16:00; dalle 18:00 alle 19:00).

Time Lock – Verificare o Cancellare	
Accedere al menu Time Lock. Premere or.	

Accedere al menu Time Lock. Premere 🔼.	SETTIMANALE
Premere ok, il display mostra:	AGGIUNGERE
Premere 🗪, il display mostra:	VERIFICARE O CANCELLARE
Premere 🚾, il display mostra i valori per il primo giorno.	
Premere 🗩 per scorrere tutte le fasce orarie.	
Premere ok su una fascia oraria. Il display mostra:	CANCELLARE? ✓
Premere 💽 per confermare o premere Þ per uscire.	
Al termine della lista premere 💌.	FINE LISTA

Periodi di Chiusura (Festività) - Aggiungere

I periodi di chiusura sono delle fasce temporali nella quali è possibile chiudere la serratura anche con time lock attivo.

E' possibile programmare fino a 60 periodi (tra periodi di apertura e periodi di chiusura), per una durata massima di 14 giorni ognuno.

ATTENZIONE: durante i periodi di chiusura la cassaforte non potrà essere aperta.

Accordance al manu Time Lock Dramana OK	TIME LOCK 1
Accedere al menu Time Lock. Premere 📖.	SETTIMANALE
	PERIODI DI
Premere 🛁 fino a visualizzare:	CHIUSURA



Premere ok, il display mostra:	AGGIUNGERE	
Premere ok, il display mostra:	≗ GG/MM/AA hh:mm € GG/MM/AA hh:mm	
Il primo è un orario di chiusura mentre il secondo è un orario di apertura.		
Inserire gli orari di inizio e fine della festività, successivamente premere or per confermare.		
Se viene impostato l'anno, il periodo di chiusura non viene ripetuto.		
Se l'anno non viene impostato (premere ok), il periodo di chiusura viene annualmente.	ripetuto	
Per cancellare i dati immessi, premere 🗪.		
Ripetere questa procedura per ogni periodo di chiusura.		
Periodi di Chiusura (Festività) – Verificare o Cancellare		
Accedere al menu Time Lock. Premere 💌.	TIME LOCK 1 SETTIMANALE	
Premere 🗭 fino a visualizzare:	PERIODI DI CHIUSURA	
Premere 🔍 , il display mostra:	AGGIUNGERE	
Premere 🗪, il display mostra:	VERIFICARE O CANCELLARE	
Premere or per controllare il primo periodo di chiusura impostato.	₿ GG/MM/AA hh:mm € GG/MM/AA hh:mm	
Premere Þ per scorrere tutti i periodi di chiusura programmati.		
Premere ok per cancellare i periodi di chiusura programmati.	CANCELLARE? ✓	
Premere 💌 per confermare l'eliminazione o premere Þ per uscire.		
Al termine della lista premere 💌.	FINE LISTA USCIRE?	
Periodi di Apertura - Aggiungere		
I periodi di apertura sono delle fasce temporali nelle quali è possibile aprire anche con time lock attivo. E' possibile programmare fino a 60 periodi (tra periodi di apertura e periodi di chiusura), per		
una durata massima di 14 giorni ognuno.		
Accedere al menu Time Lock. Premere 💌.	TIME LOCK 1 SETTIMANALE	
Premere 🗭 fino a visualizzare:	PERIODI DI APERTURA	
Premere 🚾. Il display mostra:	AGGIUNGERE	

IU_TechMaster_06



Istruzioni utente

TechMaster





Gestione Manager

Accendere il display ed accedere al menu Master. Premere 🗭 fino a visualizzare:	GESTIONE MANAGER
Premere ok. il display mostra:	1 MANAGER ✓ 2 AMMINISTRAT.✓
"✓" installato, "_" cancellato, "X" disabilitato.	
Selezionare il Manager inserendo il numero di riferimento e premere	01 INSTALLARE?
. Se in Manager non e installato il display mostra.	
Premere or per confermare. Quindi inserire il nuovo codice per il manager e confermarlo. Il display mostra:	OPERAZIONE ESEGUITA
Se invece il manager è già installato, è possibile premere Þ per	
disabilitare/abilitare/cancellare. Quindi premere 📴 per confermare.	
Abilita/disabilita codici dinamici	
Utilizzare questa funzione (solo a porta aperta) per abilitare/disabilitare i codici dinamici. Successivamente, attivarli con la chiave Dallas rossa di attivazione N1971, precedentemente programmata con il software Dyama o DyamaWeb.	
Accendere il display ed accedere al menu Master. Premere 🗩 fino a visualizzare:	CODICI DINAMICI

Premere OK. Il display mostra:	CODICI DINAMICI DISBILITATI/ABILITATI
Premere 🗩. Il display mostra:	CODICI DINAMICI ABILITARE/DISABILITARE?

Premere **OK** per confermare. Il display mostra:

Attivazione codici dinamici con eliminazione dei codici statici

ATTENZIONE: oltre ai codici statici di tutti gli utenti e del Manager, in base alla configurazione scelta potrebbe essere rimosso anche il codice statico del Master.

Inserire la chiave Dallas di attivazione rossa N1971. Il display mostra:	CODICE DINAMICO
Inserire il codice di attivazione generato dal software Dyama o	RIMOZIONE UTENTI PROCEDERE?
Dyamaweb e premere 📖 . Il display mostra:	
Premere 💽 . Il display mostra:	OPERAZIONE IN CORSO
Al termine il display mostra:	CODICI DINAMICI

Al termine, il display mostra:

ATTIVATI

OPERAZIONE ESEGUITA



Per ripristinare automaticamente i codici statici (solo Master e Manager), utilizzare l'utente dinamico RIMOZIONE. Successivamente, è possibile re-installare gli altri utenti dal menu Gestione Utenti.

Menu Manager	
Accendere il display, premere 🚾 e poi Þ. Il display mostra:	MENU MANAGER X X X X X X
Inserire il codice Manager (codice di default 1-2-3-4-5-6).	
Gestione Utenti	
Accendere il display ed accedere al Menu Manager. Il display mostra:	GESTIONE UTENTI
Premere or premere per scorrere la lista o inserire manualmente l'ID dell'utente.	02 03 04 05 06
" \checkmark " utente installato, "_" utente cancellato, "X" utente disabilitato.	
Premere OK. Se l'utente non è installato, il display mostra:	02 INSTALLARE?
 ** 2" codice, "E" chiave Dallas, "+" modalità congiunta, "TL" time lock Premere per confermare l'installazione, oppure per uscire o passare all'utente successivo. Inserire il nuovo codice per l'utente e confermarlo. Se l'utente selezionato è già installato, premendo e popure uscire per selezionare un altro utente. Quindi premere or per confermare per confermare d'operazione selezionata. Tempo di Ritardo e Finestra di Apertura 	
Accendere il display e accedere al menu Manager.	RITARDO E
Premere 💌 . Il display mostra:	FINESTRA
Premere ok per confermare. Il display mostra i valori del tempo di ritardo e della finestra di apertura attualmente programmati.	RITARDO 00 FINESTRA 01
Premere 🗩 per uscire o 🚾 per impostare nuovi valori.	RITARDO mm FINESTRA mm
Impostare i valori e premere ok per confermare.	VALORI AGGIORNATI



IU_TechMaster_06

I valori consentiti sono da 00 a 99 minuti per il tempo di ritardo e da 01 a 19 minuti per la finestra di apertura.

Per impostare un tempo di ritardo inferiore a quello attualmente programmato, la serratura deve essere aperta.

Time Delay Variabile

ATTENZIONE: per impostare un tempo di ritardo variabile, è necessario mantenere la cassaforte aperta.

Accendere il display e accedere al menu Manager.	TIME DELAY VARIABILE
Premere 🖿 fino a visualizzare:	
Time Delay Variabile - Aggiungere	
Accedere al menu Time Delay Variabile. Premere 💽. Il display mostra:	AGGIUNGERE
Premere 💌. Il display mostra il giorno corrente della settimana.	✤ hh:mm VEN ♣ hh:mm
Inserire gli orari di inizio e di fine nella quale il time delay variabile deve essere attivo, quindi inserire i valori del tempo di ritardo variabile.	
Premere or per confermare. Il display mostra il giorno successivo	
della settimana e proporrà i medesimi valori. Premere 🚾 per	
confermare o 🟓 per passare al giorno successivo.	
Al temine della settimana il display mostra:	FINE LISTA ESCI E SALVA? ✓
Premere 💽 per salvare i dati o 🏓 per tornare al primo giorno.	
Dopo la memorizzazione, il display mostra:	AGGIUNGERE
Premere OK per impostare ulteriori fasce (fino a 4).	
Time Delay Variabile – Verificare o Cancellare	
Accedere al menu Time Delay Variabile. Premere 🔀.	
Premere 🗩, il display mostra:	VERIFICARE O CANCELLARE
Premere OK , il display mostra i dati inseriti per il primo giorno.	→ 08:00 DOM → 10:00 ➡ : 01
Premere 🗩 per scorrere tutte le fasce inserite.	
Premere 🚾 per eliminare i valori. Il display mostra:	CANCELLARE? ✓
Premere 💌 per eliminare i valori o premere 吏 per uscire.	
Al termine della lista premere 🚾 .	FINE LISTA USCIRE?



MENU MANAGER OVR

52

INSTALLARE?

TechMaster

Connessione PC

Accendere il display e accedere al menu Manager.CONNESSIONE PCPremere ➡ fino a visualizzare:Premere ➡ per avviare la comunicazione con il PC.PC LINK

Premere 🕭 per arrestare la comunicazione con il PC.

Se i codici statici sono stati eliminati, è possibile eseguire questa operazione tramite l'utente dinamico AUDIT.

Menu Manager Override

Accendere il display premendo un tasto qualsiasi. Premere **OK**, quindi premere **F** fino a visualizzare:

Inserire il codice Manager override (codice di default 6-5-4-3-2-1).

Gestione utenti override

ATTENZIONE: per installare nuovi utenti override è necessario che la cassaforte sia aperta.

Accendere il display e accedere al menu Manager Override.	GESTIONE UTENTI OVR
Premere 🛄 . Il display mostra:	
Premere 🖾 per scorrere la lista o inserire l'ID dell'utente.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Premere **OK**. Se l'utente non è installato, il display mostra:

"¹2" codice, "**L**" chiave Dallas, "+" modalità congiunta, "TL" time lock Inserire il nuovo codice per l'utente e confermarlo.

Premere or per confermare, o per disabilitare/abilitare/cancellare e or per confermare.

Menu Cambio Codice

ATTENZIONE: si raccomanda di eseguire l'operazione di cambio codice sempre a porta aperta.

Accendere il display premendo un tasto qualsiasi. Premere e poi

premere ino a visualizzare:

Cambio codice Utenti standard e override



Accendere il display e accedere al menu Cambio Codice. Premere OK Il display mostra:	CAMBIO CODICE UTENTE
Premere ok per confermare. Il display mostra:	VECCHIO CODICE X X – X X X X X X
Digitare il vecchio codice e inserire la chiave Dallas (se impostata).	
Digitare il nuovo codice e inserire la chiave Dallas (se impostata).	NUOVO CODICE X X X X X X
Digitare il nuovo codice ed inserire la chiave Dallas (se impostata) per conferma.	CONFERMA CODICE X X X X X X
Cambio codice Manager	
Accendere il display e accedere al menu Cambio Codice.	CAMBIO CODICE
Premere 🚾. Il display mostra:	UTENTE
Premere 吏, il display mostra:	CAMBIO CODICE MANAGER
Premere 🚾 per confermare. Il display mostra:	VECCHIO CODICE X X X X X X
Digitare il vecchio codice e inserire la chiave Dallas (se impostata).	
Digitare il nuovo codice e inserire la chiave Dallas (se impostata).	NUOVO CODICE X X X X X X
Digitare il nuovo codice ed inserire la chiave Dallas (se impostata) per conferma.	CONFERMA CODICE X X X X X X
Cambio codice Manager Override	
Accendere il display e accedere al menu Cambio Codice.	CAMBIO CODICE UTENTE
Premere 🖾. Il display mostra:	
Premere 🖻 fino a visualizzare:	CAMBIO CODICE MANAGER OVR
Premere or confermare. Il display mostra:	VECCHIO CODICE X X X X X X
Digitare il vecchio codice e inserire la chiave Dallas (se impostata).	
Digitare il nuovo codice e inserire la chiave Dallas (se impostata).	NUOVO CODICE X X X X X X
Digitare il nuovo codice ed inserire la chiave Dallas (se impostata) per conferma.	CONFERMA CODICE X X X X X X
Cambio codice Master	
Accendere il display e accedere al menu Cambio Codice	CAMBIO CODICE
Premere OK . Il display mostra:	UTENTE
	CAMBIO CODICE

Premere 🗩 fino a visualizzare:

MASTER



Premere or confermare. Il display mostra:	VECCHIO CODICE X X X X X X X X X
Digitare il vecchio codice .	
Digitare il nuovo codice .	NUOVO CODICE X X X X X X X X X
Digitare il nuovo codice per conferma.	CONFERMA CODICE X X X X X X X X

Menu Tempo

		MENU
Premere e poi premere	fino a visualizzare:	TEMPO

Estensione Apertura

ATTENZIONE: per l'utilizzo di questa funzione, è necessario che almeno un time lock sia stato programmato in precedenza.

Accendere il display e accedere al menu Tempo.	CODICE MANAGER
Premere OK. Il display mostra:	X X – X X X X X X
Inserire il codice Manager. Il display mostra:	ESTENSIONE APERTURA
Dramara OK Ca il tima lack à programmata il dicalas mastra la	
successiva fascia di blocco (calcolata aggiungendo 30 minuti alla	APERTO FINO A: 12/09 20:30
normale ora di attivazione):	
Premere or per confermare.	
Se lo si desidera, è possibile inserire valori differenti. Digitare data e ora	APERTO FINO A:
(max. 2 ore dopo la fascia di chiusura), poi premere or per	DD/MM hh:mm
confermare.	
Time Lock Immediato	
Accendere il display e accedere al menu Tempo.	CODICE MANAGER
Premere 💽 . Il display mostra:	X X - X X X X X X
Inserire il codice Manager. Il display mostra:	ESTENSIONE APERTURA
Premere 🚬. Il display mostra:	TIME LOCK IMMEDIATO
Premere 🚾. Il display mostra la successiva fascia di apertura.	BLOCCA FINO A: 14/09 08:00
Premere or confermare.	



Se si desidera inserire un periodo differente, inserire i valori di data e ora (max. 2 settimane), poi premere **ok** per confermare.

Menu Configurazione	
Accendere il display premendo un tasto qualsiasi. Premere 💌 e poi	CONFIGURAZIONE X X X X X X
premere 🖾 fino a visualizzare:	
Inserire il codice tecnico (codice di default 5-0-5-0-5-0).	
Installazione serrature	
Accendere il display e accedere al Menu Configurazione. Il display mostra:	INSTALLAZIONE SERRATURE
Premere ok e selezionare la serratura da installare.	SELEZIONA SERRATURA
Se la serratura è già installata, il display mostra:	SERRATURA GIA' INSTALLATA
Se la serratura non è connessa con la tastiera, il display mostra:	LA SERRATURA X NON COMUNICA
Se la serratura selezionata è invece connessa, il display mostra:	CODICE MASTER X X X X X X X X X
Inserire il codice Master e poi il codice Manager. Il display mostra:	OPERAZIONE ESEGUITA
Pimoziono corroturo	

Rimozione serrature

ATTENZIONE: si raccomanda di eseguire questa operazione sempre a porta aperta e con la serratura sempre connessa con la tastiera.

Accendere il display e accedere al Menu Configurazione.	INSTALLAZIONE SERRATURE
li display mostra:	01
Premere 🍽. Il display mostra:	RIMOZIONE SERRATURE
Premere 🚾 e selezionare la serratura da rimuovere.	SELEZIONA SERRATURA
Se la serratura è connessa, il display mostra:	RIMUOVERE SERRATURA X?
Premere or confermare. Il display mostra:	MASTER X X X X X X X X X
Inserire il codice Master. Il display mostra:	OPERAZIONE ESEGUITA
Se la serratura non è installata, il display mostra:	SERRATURA NON INSTALLATA
Se la serratura non è connessa con la tastiera, il display mostra:	LA SERRATURA X

INSTALLAZIONE



	NON COMUNICA
Successivamente viene visualizzato il seguente messaggio:	CONTINUARE?
Premere or confermare.	OPERAZIONE ESEGUITA

Modo richiusura serratura

ATTENZIONE: questa funzione è presente solo se la serratura è motorizzata. Inoltre, per impostare un modo di richiusura differente è necessario che la cassaforte sia aperta.

Accendere il display e accedere al menu Configurazione. Il display mostra:	INSTALLAZIONE SERRATURE
Premere 🗭 fino a visualizzare:	MODO RICHIUSURA SERRATURA
Premere 🚾. Il display mostra:	MODO: AUTOMATICO
Premere 🗪. Il display mostra:	MODO: MANUALE
Premere or confermare e inserire il codice Master.	CODICE MASTER X X X X X X X X X
Il display mostra:	OPERAZIONE ESEGUITA

Installa interfaccia I/O

ATTENZIONE: per installare l'interfaccia I/O è necessario che la stessa sia in modalità pre-setup. Per informazioni riguardo il reset dell'interfaccia I/O, consultare il manuale utente II_T9355_IP_XX. Inoltre, la serratura con ID:1 deve essere aperta.

Accendere il display e accedere al menu Configurazione.	INSTALLAZIONE SERRATURE
Premere Fino a visualizzare:	INSTALLA INTERF. I/O
Premere 🚾. Il display mostra:	CODICE MASTER X X X X X X X X
Inserire il codice Master. Il display mostra:	OPERAZIONE ESEGUITA
Configura interfaccia I/O	
Accendere il display e accedere al menu Configurazione. Premere OK. Il display mostra:	INSTALLAZIONE SERRATURE
Premere 🗭 fino a visualizzare:	CONFIGURA INTERF. I/O
Premere OK. Il display mostra:	RS485 ID 01
Premere or confermare. Il display mostra:	CODICE MASTER X X X X X X X X X



Inserire il codice Master. Il display mostra:	RS485 ID X X
Digitare l' ID RS485 desiderato e premere 🚾. Il display mostra:	OPERAZIONE ESEGUITA
Rimuovi interfaccia I/O	
Accendere il display e accedere al menu Configurazione. Il display mostra:	INSTALLAZIONE SERRATURE
Premere 🗭 fino a visualizzare:	RIMUOVERE INTERF. I/O
Premere or per confermare. Il display mostra:	CODICE MASTER X X X X X X X X X
Inserire il codice Master. Il display mostra:	OPERAZIONE ESEGUITA

Se sono stati attivati i codici dinamici, con eliminazione di tutti i codici statici (incluso il Master), è possibile accedere direttamente ai menu Installa Interfaccia I/O, Configura Interfaccia I/O e Rimuovi Interfaccia I/O inserendo un codice dinamico relativo all'utente dinamico UTENTE CONFIGURAZIONE I/O.

Per maggiori informazioni, vedere il paragrafo **Attivazione codici dinamici con eliminazione dei codici statici,** pag 18.

Contrasto display

Accendere il display e accedere al menu Configurazione.	INSTALLAZIONE
Il display mostra:	SERRATURE

Premere 💌 fino a visualizzare:

Premere **OK**. Il display mostra:

Inserire un valore (tra 1 e 9) e premere **ok** per confermare.

Se sono stati attivati i codici dinamici, con eliminazione di tutti i codici statici (incluso il

Master), è possibile accedere al menu Contrasto Display tenendo premuto il tasto **1** per qualche secondo.

Per maggiori informazioni, vedere il paragrafo **Attivazione codici dinamici con eliminazione dei codici statici**, pag 18.

Ripristino temporaneo del contrasto display

Questa opzione è utilizzabile solo dopo aver attivato i codici dinamici, senza eliminare i codici statici.

Accendere il display e tenere premuto il tasto **B** fino a visualizzare la versione firmware della tastiera.

CONTRASTO

DISPLAY CONTRASTO

Х



Istruzioni utente

TechMaster

Tenere premuto il tasto per 3s: il livello di contrasto del display si riporta automaticamente sul livello "3", a prescindere dall'ultimo livello di contrasto impostato e viene mantenuto sintanto che il display rimane acceso.

Lingua

Accendere il display. Premere 💌 fino a visualizzare:	LINGUA
Premere 🚾. Il display mostra la lingua correntemente impostata:	LINGUA ITALIANO
Premere 🗪 per selezionare la lingua desiderata e premere 底 per confermare. La lingua del menu verrà automaticamente modificata.	
Test Membrana	
Accendere il display e accedere al menu Configurazione. Il display mostra:	INSTALLAZIONE SERRATURE
Premere 🗩 fino a visualizzare:	TEST MEMBRANA
Premere ok per confermare e digitare in sequenza pulsanti visualizzati a display.	1234567890 🛨 🗸
Ad ogni tasto funzionante premuto corrisponde un beep di conferma.	
Al termine, il display mostra:	OPERAZIONE ESEGUITA
Un tasto danneggiato provoca una segnalazione acustica prolungata. Il display mostra:	TASTO GUASTO O ERRATO
Info Sistema	
Accendere il display e accedere al menu Configurazione.	INSTALLAZIONE SERRATURE
Premere . Il display mostra:	
Premere 🏲 fino a visualizzare:	INFO SISTEMA
Premere ok per visualizzare le informazioni sul sistema.	
Premere 🗪 per visualizzare l'orario e la data correnti.	

ID Tastiera dinamica e licenza software DyamaWeb

Le seguenti informazioni sono ottenibili solo dopo aver attivato i codici dinamici. Per maggiori informazioni vedere **Abilita/Disabilita codici dinamici,** pag 18. Se sono stati attivati i codici dinamici eliminando anche tutti i codici statici (incluso il Master):



Istruzioni utente

TechMaster

Accendere il display e tenere premuto il tasto **B** fino a visualizzare la versione firmware della tastiera.

Premere una volta il tasto 主: il display mostra l'identificativo della tastiera su cui sono stati attivati i codici dinamici.

Premere una seconda volta il tasto 💌: il display mostra il numero di licenza della versione del SW DyamaWeb che gestisce i codici dinamici della tastiera e relative serrature. DYAMAWEB

OTC ID XXXXXXXX

XXXXXX

Premere il tasto or per uscire da questo menu.

Se invece sono stati attivati i codici dinamici, senza eliminare anche i codici statici, è possibile ritrovare le informazioni di cui sopra entrando in Configurazione/Info Sistema e premendo il tasto . Premere il tasto or per uscire da questo menu.



NOTE



NOTE



NOTE





Contatti

GLOBAL HEADQUARTERS

Tecnosicurezza SpA

Via Cesare Battisti, 276 37057 San Giovanni Lupatoto Verona Tel.+39 045 826 64 70 Fax. +39 045 826 64 69 info@tecnosicurezza.it

USA HEADQUARTERS

Tecnosicurezza Inc.

50, Thomas Lane Versailles, KY 40383

Tel.+1 859 490 89 30

info@usatecno.com

SPAIN HEADQUARTERS

Tecnosicurezza Sa

C/Menor, 4 - Nave 10 Pol. Ind La Mina 28770 Colmenar Viejo Tel.+34 91 804 33 91 Fax.+34 91 804 32 63 info@tecnosicurezza.es